

電話：H MA 1486 夜 EX 18
日夜服務特別時間不另多取費用
門修盤及更改水龍五十年父子生
費用從廉兼常備有大量水龍器具
誠非常克己 比露嘉斯公司

本店常有各種紙料發行及學校文房
 用品發售華友光顧極表歡迎
 SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
 VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
 勿勿地威臣紙公司謹啟

電話
 TA. 3621

各稅填報 會計審計
 地址登九三街市定街東四一〇號
 2410 - 193 East Hastings
 VANCOUVER, B. C.

馬文仲會計師事務所

本行、微笑曰：「其奈我
 香雲曰：「其奈我
 主心、決無甘於落
 便爲前進，香雲只
 而，而無在服御裝飾
 人佩服。今天都會
 其性靈，皆由其修
 性靈，止於一精雅之
 園中所植、西洋
 言情小說。

佈置整然，環境不
 參觀既罷，下人備
 諸之冰衣等其內
 男裝，有一雙絲
 有椅桌安置，下人
 同坐暖暖果汁，下
 細沙燒燐，發爲
 在此練習游泳之花

紅樓舊粉

祖國什貨
 地道藥材
 台灣竹筴
 頂靚餅乾
 發客

華高雲大拿加
 隆裕廣
 Kwong Yee Lung Co.
 135 PENDER ST. E.
 Phone PA. 5652
 Vancouver, B. C.

Dollar Tailors Co.
 548 Main St.
 Phone TA. 7710
 司公服洋來大
 Vancouver, B. C.

料絨褲西靚批一到辦新司公本
 ！實平價特見起客顧謝酬爲
 定做每條
 特價 \$8⁵⁰ 至 14⁵⁰

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬甸四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥	化粧香品	攝影器材	沖晒咖啡	文房用具	畫報雜誌	僑胞光顧	格外歡迎
------	------	------	------	------	------	------	------

ATlow 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大膳小酌
隨時應命
餚餚光顧
格外歡迎

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
313 KEEFER ST. TEL. 1272

雲哥華 **天生堂** 加拿大
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA 4d76

Viaduct Drug Store
 Cor Main & Georgia Sts.
 Phone PAcific 6436
 Vancouver, B. C.

專家 驗眼 兼較眼鏡

氏律古渥

A. Gerard Hirschberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

壯陽及補身複數維他命丸

(Multiple Vitamins) 每樽四元五毛

補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)

此是老字號藥丸 每樽壹百粒價銀壹元

補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)

每樽壹元二毫五及貳元五毫

藥單小心配合

洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

112 KEEFER ST. PAGO PAGO 1577

住宅出賣

住宅兩間。同一辣地。前面一間。每月租賃壹百元。
後面一間。每月租賃六十元。每月共壹百六十元。位
在六百號布洛東邊。現欲交易。取價九千元。

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。
 人染如斯。有口難言。如欲補救。必須電療。
 愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。
 最之咸宜。電療性病。快過打針。

電療發育機 每机拾五元〇〇〇 私家赤不受

鞭補鞭	一料拾元一毛	陽痿露	一料三元一毛
育龜丸	一打五元一毫	頭淋水	一樽貳元一毫
消痔丸	一料五元一毫	廣陽露	一樽三元一毛
花柳丸	一料五元一毛	久戰露	一樽二元一毛
消濕丸	一料拾元一毫	戀情素	一打八元一毫
扯氣丸	一料五元一毛	五蛇膏	壹元貳元一毛
萬應丹	一料五元一毫	代替人	三拾一元





請搭世界最宏偉「★飛剪號」飛機
舒適，快速，安全，可靠。雙層超空「飛剪號」機。比其他橫渡太平洋飛機。馬力速度更大。
詳情請向各旅行社 TAtlow 2121 接洽

凡美世界航空公司
美加政府註冊
英商註冊

PAV AMERICAN

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司

PHONE TAtlow 2121

Ticket Office 590 West Georgia St.

VANCOUVER, B. C.

未亡人梁氏 蔣氏泣血飲狂
孤子 貯立泣血稽顙
女慰想 逸明 淑玲 淑櫻泣血飲狂
弟 振澤拭淚稽首
暫居處 三片打街東一六三號

ARMY & NAVY

WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

本別墅謹訂于中華民國四十六年元月六日
下午一時舉行第廿九週年紀念慶典並治潔
茗招待同日下午五時假座西湖酒家及桃園
酒家公宴統請
恩平總會館各埠恩平會館支部男女邑僑駕
臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

花開	謝連	鄭明	謝花開	潘仲謙	每卅
牛車	謝樹連	謝國熙	潘仲謙	謝健卿	每卅
一元	謝成武	謝景白	謝子良	謝德銘	每卅
維鈞	余漢生	每拾元	鄭明	余頌慶	
朱如典夫人	朱子衡夫人	余頌慶			
嶺海酒樓	每五元	謝長四	雷萬球		

謝文公	周亮工
仕豪舉芳	華隲周興雷培新
堂元	(花間)周齊家周活家
健家水品麵食店	都太郡餐館陳文
蘭全家市啣餐館	馬塔燦全家馬立
周馬塔欽全	馬紹業馬勁勳全馬怡榮
馬沃瑞全	劉舜文全家馬恆彥
得余油中全家	馬縣瑜馬世寬全
李金家	馬麟瑜馬世寬全

白菜	芥菜	苺菜
毛瓜	苦瓜	豆仔
白菜心	芥蘭心	枸杞菜
		松好菜
		雪豆

Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

迎親朱金禮盒俱全
美術玻璃紙袋

專製
萬春堂
監製

三合公體
止痛無誤

各處藥房均有代售

有風濕骨痛 四肢酸軟
手足不遂 山嵐瘴氣
風氣濕餘 乾嘔吐瀉
主無名腫毒 中風中痰
治腰膝疼痛 跌打損傷

雲城 坤城 茂城 元茂 豐茂 代理處

